

# 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 第34屆世界盃棒球賽 來源 中國時報 日期 90.11.9 版面 三十一版

場邊人語

## 球賽義工 熱忱有餘專業不足

中華棒球協會承辦本屆世界盃棒球賽標榜「奧運規格」，大量運用義工投入工作，是世界盃奧運化的重點之一。這群以大學生為主的義工，願意為國家主辦的世界性賽會出力，表現出年輕人的熱忱，值得肯定。美中不足的是，專業知識還待加強。棒協不妨敦請國內中華、台灣兩職棒聯盟支援。

世界盃是全球性比賽，棒協選擇義

工以語文能力為首要考量，許多義工來自大學外文系，精通不同國家的語言，卻忘了顧及世界盃是最高水準的國際棒球賽，棒球專業素養也很重要。

這次在四處球場的播報員都是義工，必須以英文播報，棒協在招考義工後曾施以短期訓練。負責訓練的工作人員說，部份播報員語文好但不懂棒球，加上訓練時間不夠長，播報的效果實在讓他擔心，他只有精挑細選一

組跟著最重要的中華隊，而且有隨時必須自己頂上的心理準備。

國際賽會用義工，只有熱忱是不夠的，還要想到適才適用的問題。義工可以做些維護現場秩序之類的工作，但涉及專業的，還是得靠專業人士。中華棒協其實早該想到要求兩聯盟支援專業播報員和翻譯，至少在招考義工時該考一考他們對棒球的認識，分工時該想到義工不一定能承擔所有的工作，該花錢請專業人士時，就不能省。

(林珣)

